

РАПОРТУЮТ
ЗЕМЛЕДЕЛЬЦЫ

Колхозы и совхозы ЧИТИНСКОЙ области выполнили социальные обязательства по продаже хлеба государству. В закроах Родины от хозяйства области поступило 248 тысяч тонн зерна. Планы закупок пшеницы и фуражных культур перевыполнены.

Труженики сельского хозяйства ДНЕПРОПЕТРОВСКОЙ, ХЕРСОНСКОЙ, ЖИТОМИРСКОЙ и ОРЕНБУРГСКОЙ областей выполнили принятые обязательства и продали государ-

ству овощей: Днепропетровская область — 349 тысяч тонн, Херсонская — 230, Житомирская — 89 и Оренбургская область — 75 тысяч тонн. Продажа овощей государству продолжается.

Труженики сельского хозяйства ЭСТОНСКОЙ ССР вырастили хороший урожай, организованно завершили уборку и экспортировали народнохозяйственный план по продаже картофеля и фруктов. На заготовительные пункты поступило 222 тысячи

тонн картофеля и 12 тысяч тонн фруктов, что значительно больше народнохозяйственного плана.

В настоящее время труженики села, партийные, советские и сельскохозяйственные органы республики прилагают усилия к успешному выполнению планов и социалистических обязательств по продаже государству всех продуктов сельского хозяйства, готовят прочную основу для получения высоких урожаев в будущем году и успешного проведения зимовки скота.

ПРЕМЬЕР-
МИНИСТР
РЕСПУБЛИКИ
ШРИ ЛАНКА
В МОСКВЕ

13 ноября член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин встретился с Премьер-министром Республики Шри-Ланка Сиримаво Р. Д. Бандаранайке.

А. Н. Косыгин и Сиримаво Р. Д. Бандаранайке продолжили обсуждение вопросов двусторонних советско-ланкийских отношений, а также международных проблем, представляющих взаимный интерес.

Встреча прошла в теплой, дружественной обстановке.

13 ноября были завершены переговоры между членом Политбюро ЦК КПСС, Председателем Совета Министров СССР А. Н. Косыгиным, членом Политбюро ЦК КПСС, министром иностранных дел СССР А. А. Громыко и Премьер-министром Республики Шри-Ланка Сиримаво Р. Д. Бандаранайке.

В ходе переговоров, прошедших в дружественной обстановке, были продолжены рассмотрение вопросов, представляющих взаимный интерес.

Согласовано Советско-ланкийское коммюнике об итогах переговоров, которое будет опубликовано.

В переговорах приняли участие: с советской стороны — заместитель Председателя Совета Министров СССР и В. Аринков, председатель ГКЭС С. А. Скачков.

В переговорах участвовали также заместитель министра иностранных дел СССР Н. П. Фирюбин, заместитель министра внешней торговли СССР И. Т. Гришин, посол СССР в Шри-Ланке Р. Н. Нишанов, член коллегии МИД СССР Н. Г. Суворов.

С ланкийской стороны — главный организатор молодежной лиги Партии свободы Анура Баудранайке, посол Республики Шри-Ланка в СССР К. Э. С. Виратунге, секретарь Премьер-министра Дхармасири Пирис, секретарь министерства обороны и иностранных дел Тисса Виджаратне, личный секретарь Премьер-министра Маки Ратватте, заведующий экономическим отделом министерства обороны и иностранных дел Эммо Сеневиратне, заведующий отделом стран Европы министерства обороны и иностранных дел Н. Баласубраманиам, заведующий отделом внешних ресурсов министерства планирования и экономики Остин Фернандо.

13 ноября в Москве состоялось подписание Совместного советско-ланкийского коммюнике.

Документ подписали: Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин и Премьер-министр Республики Шри-Ланка Сиримаво Р. Д. Бандаранайке.

При подписании присутствовали: с советской стороны — министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, другие официальные лица; с ланкийской стороны — лица, сопровождающие Премьер-министра в ее поездке.

Премьер-министр Республики Шри-Ланка Сиримаво Р. Д. Бандаранайке 13 ноября дала завтрак.

На завтраке были: Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, другие официальные лица.

Вместе с высокой гостей на завтрак были сопровождающие ее официальные лица, а также министр рыболовства Шри-Ланки Дж. Раджапаксе.

Во время завтрака, прошедшего в дружественной обстановке, Сиримаво Р. Д. Бандаранайке и А. Н. Косыгин обменялись тостами.

(ТАСС).

Пребывание
тов. А. П. Кирилленко
в Туркменистане

АШХАБАД, 13 ноября. (ТАСС). Радостный праздник пришел на землю Туркменистана. Трудащиеся республики, как и весь советский народ, готовятся отметить 50-летие образования Туркменской ССР и создания Компартии Туркменистана.

Сегодня на юбилейные торжества прибыл член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС А. П. Кирилленко. В аэропорту его встречали первый секретарь ЦК Компартии Туркменистана М. Г. Гапуров, Председатель Президиума Верховного Совета Туркменской ССР А. М. Клычев, Председатель Совета Министров республики О. Н. Оразмухамедов, члены Бюро ЦК Компартии Туркменистана, руководители партийных и советских организаций, а также главы делегаций, прибывших на празднование юбилея из всех союзных республик, Москвы и Ленинграда, делегация Среднеазиатского военного округа.

Сегодня товарищ А. П. Кирилленко возложил цветы к памятнику В. И. Ленину в сквере, носящем имя основателя Коммунистической партии и Советского государства. Вместе с ним цветы возложили руководители Туркменской ССР, глав делегаций. Цветы были возложены также к Вечному огню у открытого в канун юбилея республикой музея-мемориала борцам революции и к обелиску воинам-туркменстанцам, павшим в боях за Родину в годы Великой Отечественной войны.

По случаю золотого юбилея республики в центре Ашхабада заложена зеленая аллея. Первое дерево на аллее посажено по просьбе Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнев. Памятные деревья посадили товарищи А. П. Кирилленко, руководители республик, главы делегаций.

В тот же день состоялась встреча товарища А. П. Кирилленко с членами и кандидатами в члены Бюро ЦК Компартии Туркменистана.

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН
СОЕДИНЯЙТЕСЬ!



ТРУД



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года | № 266 (16396) | Четверг, 14 ноября 1974 года | Цена 2 коп.

Завершим пятилетку досрочно!

ОПЫТ
ЧАБАНСКОЙ
БРИГАДЫ



Инициатор республиканского соревнования животноводов Казахстана, старший чабан Каевского овцеводческого совхоза Мухан Коккозов выступил с призывом резко увеличить производство мяса и шерсти. В этом соревновании он добился выдающихся результатов, за три года выполнив пятiletку.

Мухан Коккозов — член парткома и рабочкома овцеводческого совхоза, член райкома партии, депутат райсовета. Мухан Коккозов — кавалер орденов Ленина и Трудового Красного Знамени.

КОГДА наша бригада взяла обязательство получить в 1973 году не менее 185 ягнят от каждой ста овец, многим это показалось невероятным. Поговаривали даже, что Коккозов создал особые условия: сено дают похуже, и концентратов отпускают поменьше, и козари выстроили особые.

И вот на первую ферму Каевского племязавода зачастили гости. Сначала из окрестных хозяйств, а потом из других областей республики. Дотошно расспрашивали, убеждали, что у нас и рациональнее, и помещения ничем не отличаются от других. Разница была в отношении к работе. И, видно, не просто гости чабаны, потому что к концу года показатели во многих отарах были высокими. Чабаны Алма-Атинской области Мухтар Баудилов, совхоза «Каскеленский» получили от каждой сотни овец по 190 ягнят. Кудайбергенов Даудбаев из совхоза «Илийский» и Кунболат Сейтов из совхоза имени Фрунзе — по 188, Ермек Назаров и Турарбек Умирзаков из совхоза «Бериктас» — по 187 ягнят.

Огорчило это меня? Ничуть. Чабаны доказали, что успех одного человека не случайность. И я сказала тогда: «Спасибо, друзья, за урок. Посоревнуемся, отстаивать не намерен». И вот результат: моя отара дала по 190 ягнят от ста овец.

Но какими бы громкими ни были успехи ударников соревнования, нельзя не помнить о тех, кто отстаивает, тянет вниз показатели хозяйства, района, области. Взять хотя бы наш Джамбулский район. Все чабаны работают в одинаковых условиях, а в показателях разницы больше. Высоких результатов добились, например, Дашап Амиркулов, Шопал Джандыбаев, Самулдин Кылыбаев, Ермек Назаров, выполнявшие в прошлом году пятилетние задания. Нас радуют отличные результаты совхозов «Бериктас», имени Амангелды, нашего племязавода. Здесь от каждой сотни овец получают в среднем по 110—120 ягнят. И в то же время в трех хозяйствах из четырех показатели отстают от нормы. Это не случайно. Это результат того, что в последние годы в бригадах идет много молодежи. Значит у нее мало, привычки к нашему нелегкому труду нет. Просто скажем, не задерживаются молодые ребята, не всех устраивают нынешние условия труда и быта чабанов.

Тут, возможно, стоит более внимательно присмотреться к опыту создания ударничества бригад. Это позволяет организовать работу посменно, а значит, есть возможность учиться, полноценно отдыхать. Концентрация меняет качество работы чабана. Он становится не просто «смотрителем» за овцами, а специалистом высокой квалификации, владеющим основами зоотехники, ветеринарии, умеющим работать с техникой.

Словом, мы за укрупнение производства, создание так называемых чабанских городков. Потому что этот путь позволяет интенсифицировать производство, резко повысить продуктивность важной отрасли сельского хозяйства.

В речи на торжественном заседании в Алма-Ате, посвященном 20-летию освоения целины, Леонид Ильич Брежнев поставил перед животноводами республики задачу — довести в ближайшие годы поголовье овец до 50 миллионов. Пути концентрации позволяют быстрее решить этот важный вопрос.

М. КОККОЗОВ,
старший чабан Каевского овцеводческого совхоза.
ДЖАМБУЛСКИЙ РАЙОН
Алма-Атинской области.

ПРОВЕРЯЕМ ВЫПОЛНЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ
ПОМОГАЕТ ДОГОВОР

«ТРУД» уже сообщал, что коллектив комплексной бригады Запорожского управления № 585 треста «Укрдирспецфундаментстрой», руководимый Андреем Федотовичем Ханукой, досрочно завершил пятилетку. Подсчитав свои возможности, коллектив дал слово выполнить еще одну пятилетку. И слово свое сдержал. За три года и десять месяцев выполнены две пятилетки. С победой строителей поздравил Запорожский обком Компартии Украины.

За это время бригада сдала строителям фундаменты из буронабивных свай в объеме 10,4 тысячи кубометров при задании 4,9 тысячи на пятилетку. Производительность труда за этот период возросла более чем на 50 процентов.

— Высокая производительность труда, — говорит бригадир, — достигнута благодаря тому, что мы стремимся высокопроизводительно использовать каждую рабочую минуту, до минимума сократили внутрисменные простои. За счет применения узлового метода ремонта механизмов, дающего значительную экономию времени, строгого соблюдения графика на технологических операциях, постоянного совершенствования организации труда удалось достичь максимального использования техники. Положительно сказались также, что все члены бригады владеют двумя-тремя смежными профессиями, а это позволяет весь комплекс работ по устройству фундаментов выполнять собственными силами.

Добившись успехов бригаде помогает и соревнование по договору с прославленной бригадой криворожских экскаваторщиков Иосифа Голени.

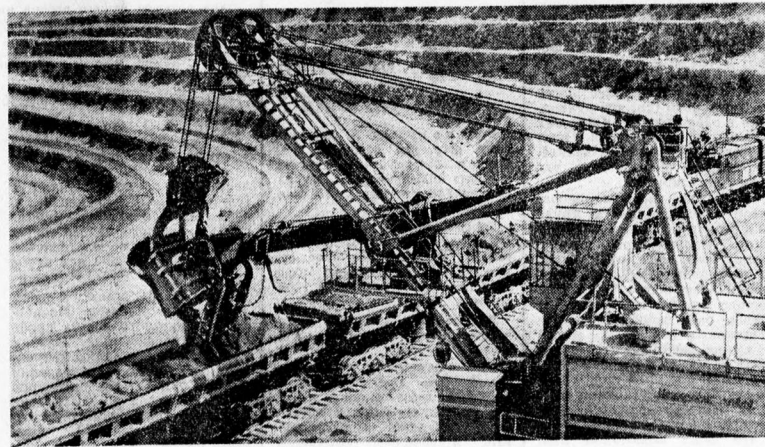
А. КОВАЛЕНКО.
(Корр. «Труда»).

У К А З
Президиума Верховного
Совета СССР

О награждении
Пестовского лесоконбината
орденом «Знак Почета»

За успешное выполнение социальных обязательств 1974 года и за выданный девятый пятилетний план Пестовского лесоконбината Министерства лесной и деревообрабатывающей промышленности СССР орден «Знак Почета».

Председатель Президиума
Верховного Совета СССР
Н. ПОДГОРНЫЙ.
Секретарь Президиума
Верховного Совета СССР
М. ГЕОРГАДЗЕ.
Москва, Кремль.
13 ноября 1974 г.



СТАЛЬ ВЫСШЕГО КАЧЕСТВА

СТАЛЕВАРЫ нашего завода вместе со своими товарищами по труду с Магнитки, Днепропетровского металлургического завода и завода «Запорожсталь» заключили на страницах «Труда» договор на соревнование за увеличение выработки стали повышенного качества.

За прошедшее время уже многое сделано для выполнения социалистических обязательств. Например, сталевары

Л. Всеволодов, Н. Талыпин, В. Андриенский довели выработку стали, выплавленной по заказам потребителей, до 99—100 процентов. Сталевары двухлетнего агрегата № 12 освоили выпуск динамной стали и стали повышенного качества для газопроводов.

Коллектив нашей бригады, возглавляемый опытным мастером-технологом А. Ивановым, добился выполнения заказов на 98 процентов, брак по сравнению

с прошлым годом значительно снижен.

В ответ на постановление ЦК КПСС о повышении эффективности использования черных металлов мы добиваемся, чтобы производство высококачественного металла неуклонно возрастало.

Л. ШУЙСКИЙ,
сталевар металлургического
завода.
ЧЕРЕПОВЕЦ.

НАСЛЕДНИКИ СТАХАНОВЦЕВ

В канун 57-й годовщины Великого Октября комсомольско-молодежная бригада Н. Захарина из литейного цеха серого чугуна завода «Ростсельмаш» добилась высокой выработки: выставляла за смену на конвейер 2,733 формы и дала 90 тонн литей. Бригада Н. Захарина — обладательница приза имени Р. Г. Динанова, известного сталеваров 30-х годов, который в 1935 году установил на «Ростсельмаше» рекорд на формовке деталей и получил приветственную телеграмму от наркома Серго Орджоникидзе.

А. ИСАЕВ.
(Корр. «Труда»).

РОСТОВ-НА-ДОНУ.

ВКЛАД ПЕРЕДОВИКОВ

В октябре на нашем заводе был выпущен 250-тысячный электродоигральщик типа ЭПБ-2А. С выпущенным юбилейным экземпляром мы завершили выполнение плана девятой пятилетки. На митинге, посвященном успеху коллектива завода, отмечался большой вклад передовых бригад. Отличных успехов в соревновании добилась бригада газосварщика И. Костина.

А. ЗАБАРСКИЙ,
спесарь-испытатель завода «Электробит».
СОРОКИ Молдавской ССР.

НУЖЕН ТРИНАДЦАТЫЙ МЕСЯЦ

СЕЛАС мы гадаем, как назвать тринадцатый месяц, который, видимо, очень необходим руководству нашего треста... поскольку год, его двенадцать месяцев, не хватит, чтобы вручить нам награды, завоеванные в ходе социалистического соревнования.

По итогам работы во втором квартале коллектив нашего завода «Стройдеталь» завоевал передовое Красное знамя треста «Днепропесстрой».

Об этом было объявлено на общезаводском собрании при подведении итогов соревнования.

Весь наш коллектив с нетерпением ждал, когда же вручат знамя. Прошел месяц, а о вручении ни слуху ни духу. Администрация завода даже перенесла торжественное собрание в честь нашего профессионального праздника. Мы надеялись, что нам награда вручат Красное знамя в этот день. Но надежды так

надеждами и остались... А через некоторое время мы и надежду потеряли.

Все принципы соревнования взаимосвязаны, и там, где нет ясности, не может быть истинной сравнимости результатов, возможности повторения лучшего опыта.

А. ПИТОНЯ,
нормировщик завода
«Стройдеталь».
КРИВОЙ РОГ.

ОРДЕН ДРУЖБЫ НАРОДОВ АЗИЗУ МУХАММЕДУ

За заслуги перед коммунистическим движением, активное участие в антиимпериалистической национально-освободительной борьбе, большой вклад в укрепление дружбы между народами Советского Союза и Иракской Республики и в связи с пятидесятилетием со дня рождения Первого секретаря Центрального Комитета Иракской коммунистической партии товарища Азиз Мухаммеда Указом Президиума Верховного Совета СССР награжден орденом Дружбы народов.

13 ноября в Кремле товарищу Азизу Мухаммеду высокую награду вручил Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный. От имени ЦК КПСС и Президиума Верховного Совета СССР, от имени Генерального секретаря ЦК нашей партии товарища Л. И. Брежнев Н. В. Подгорный сердечно поздравил Азиза Мухаммеда с награждением орденом Дружбы народов.

Эта награда, сказал Н. В. Подгорный, — свидетельство Ваших больших заслуг в деятельности на посту Первого секретаря Центрального Комитета Иракской коммунистической партии, высокая оценка Вашего личного вклада в укрепление дружбы между народами Советского Союза и Иракской Республики.

Награждение Вас орденом Дружбы народов является также выражением глубоких чувств советских коммунистов, всех советских людей к славной Иракской коммунистической партии, ее деятельности, которой связана с борьбой за национальную независимость, демократию и социальный прогресс Ирака.

ОРДЕН ДРУЖБЫ НАРОДОВ ФРАНЦУ МУРИ

13 ноября в Кремле Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный вручил орденом Дружбы народов председателя Коммунистической партии Австрии товарищу Францу Мури. Этой высокой наградой он удостоен Указом Президиума Верховного Совета СССР за заслуги в борьбе против фашизма, за демократию и мир, учитывая большой вклад в дело установления дружественных отношений между народами Австрии и Советского Союза и в связи

с пятидесятилетием со дня рождения.

От имени ЦК КПСС и Президиума Верховного Совета СССР, а также Генерального секретаря ЦК нашей партии товарища Л. И. Брежнев Н. В. Подгорный сердечно поздравил Франца Мури с награждением орденом Дружбы народов.

Мне, сказал Н. В. Подгорный, очень приятно вручить Вам сегодня эту высокую награду.

Мы знаем Вас, товарищ Мури, как

последовательного интернационалиста, большого друга нашей страны, высоко ценим Ваш вклад в развитие дружественных отношений между народами Австрии и Советского Союза, братских связей между нашими партиями.

Франц Мури сердечно поблагодарил Центральный Комитет КПСС и лично Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнев, Президиум Верховного Совета СССР и товарища Н. В. Подгорного за высокую награду.

Солдактарность и дружба с Советским Союзом и КПСС, сказал он, являются лучшими традициями австрийского рабочего класса и нашей партии.

На вручении были члены Политбюро ЦК КПА, секретарь ЦК КПА Э. Шарф и член секретариата партии Г. Калт. С советской стороны присутствовали кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС, секретари ЦК КПСС Б. Н. Пономарев, секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгадзе и другие.

(ТАСС).

РЕЗЕРВЫ ТОРГОВОГО ЗАЛА

КАК заинтересовать всех сотрудников магазина — от директора до уборщицы — в повышении эффективности труда, добиться только отличного обслуживания покупателей? Нам кажется, что решение этого вопроса надо искать в системе оплаты труда. Собственно, здесь мы не претендуем на оригинальность. Многие предприятия торговли сейчас работают по новой системе экономического стимулирования, предусматривающей материальную заинтересованность каждого работника в результатах коммерческой деятельности. В Ленинграде, в частности, коллективную сделку премиальной оплаты труда торговая фирма «Астрон» стала вводить с 1968 года. Следует заметить, что сделка помогла решить многие вопросы, которые до тех пор относились к разряду проблематичных. В чем же суть новой формы оплаты труда? Покажем ее на примере магазина № 7 Московского районного Ленинграда.

В магазине три секции: бакалейно-кондитерская, мясо-рыба, овощи, вино-господарская. Предприятие это среднее, месячная торговля составляет немногим более 260 тысяч рублей. В магазине созданы четыре бригады: три — по секциям, а четвертая составлена из тех, кто отнесен к категории рабочих.

Затем рассчитали для каждой бригады коллективные расценки, или коэффициенты, с помощью которых определяются надбавки к зарплате. Если магазин перевыполнил план товарооборота. Делается это просто. К примеру, коллективная расценка бригады (секции № 1) составляет 0,861. Получилась она в результате деления месячного фонда зарплат всех членов бригады на среднесекционный план товарооборота секции.

Общий заработок бригады определяется путем умножения установленного коэффициента на фактический товароборот месяца, затем распределяется между членами бригады пропорционально должностным окладам и фактически проработанному времени.

Таким образом, заработок членов бригады будет тем выше, чем больше фактический товароборот и тем меньше работников в бригаде по сравнению с численностью, заложенной в расчет.

В этом — суть метода, который мы в настоящее время применяем. Есть и другой. Он отличается только тем, что руководящие работники и служащие сводятся в одну бригаду, и для них в том же порядке рассчитываются коллективные расценки. Опыт показал, что в этом случае лояльность работников заинтересована в развитии товарооборота с меньшей численностью, так как их труд соответствующим образом стимулируется.

Если говорить более конкретно, продавцы, кассиры, фасовщики, контролеры-кассиры при этой системе оплаты труда получают при выполнении плана товарооборота дополнительно до 40 процентов месячного должностного оклада из фонда заработной платы. Кроме того, они премируются из средств фонда материального поощрения. Рабочим, грузчикам, уборщикам торговых помещений начисляется 30 процентов оклада за своевременное выполнение заданий независимо от товарооборота. И, наконец, руководящие работники, ИТР и служащие, включенные в бригады продавцов, за выполнение плана товарооборота и прибыли получают также 30 процентов сверх оклада и, кроме того, еще два процента за каждый процент перевыполнения плана товарооборота.

Подобная система оплаты труда позволяет в достаточной мере использовать принцип материальной заинтересованности для улучшения работы торговых предприятий и обслуживания покупателей. То обстоятельство, что фонд заработной платы магазина остается неизменным, даже если штаты укомплектованы не полностью, имеет особое значение. Более того, это побуждает коллектив магазина, перевыполнив план, изыскивать возможности для сокращения численности персонала. Так в торговле возникло движение, именуемое в промышленности расширением зоны обслуживания.

Что практически дает переход на сделку с экономической стороны, можно увидеть на примере такого крупного продовольственного магазина, как «Муниципальный». За последние четыре года численность работников здесь снизилась почти на 40 человек, а производительность труда возросла на 23 процента. Заработная плата поднялась на 2,7 процента, значительно возросло число благодарностей покупателей за хорошее обслуживание, а жалоб почти не стало.

Несомненно, что сделка оплата по сравнению с повременной — это шаг вперед. И все-таки она не в полной мере отвечает принципам распределения по труду. Прежде всего она не обеспечивает рост заработной платы соответственно возрастанию производительности труда.

Дело в том, что зарплата продавцов резко возрастает в первый год работы в новых условиях. Это происходит потому, что к моменту перехода на новую систему оплаты труда штаты магазинов бывают, как правило, недокомплектованы. Таким образом, меньшее число людей выполняет больший объем работы, и это побуждает коллектив магазина, перевыполнив план, изыскивать возможности для сокращения численности персонала. Но происходит ли это, как мы считаем, «от достигнутого», и зарплата растет лишь за счет сокращения численности работников, что, как известно, имеет свои пределы.

Чтобы зарплата продавцов могла, как и выработка, расти, Министерству торговли СССР следует разрешить местным организациям планировать фонд заработной платы при определении коллективной расценки в процентах к товарообороту. Это создаст больше заинтересованности в росте товарооборота.

Для подтверждения своих слов приведем такие цифры. За последние пять лет производительность труда работников торговли в Ленинграде возросла почти на одну треть. В то же время заработная плата увеличилась всего на один процент. На новую систему оплаты труда мы переводили всех работников магазинов, в том числе директоров и служащих. Не требуется особых доказательств, что если руководители магазинов или секций непосредственно заинтересованы в лучшей организации труда подчиненных, в сокращении штата за счет более рационального постановки дела, в ликвидации очередей, вообще в улучшении торгового обслуживания покупателей, то они и действовать будут соответствующим образом.

В статье 37-й «Методических указаний по переводу предприятий и организаций торговли на новую систему экономического стимулирования» четко записано, что в организациях и на предприятиях торговли разрешается устанавливать (с участием профсоюзного комитета) различный порядок оплаты труда работников и в том числе такая, за которой мы здесь ратуем. Минторг СССР также рекомендовал переводить на коллективную сделку заведующих магазинами, секционными отделами, если они работают и как продавцы.

На коллективную сделку в Ленинграде перешло уже около 300 предприятий, где работают около 16 тысяч человек. И вступил Минторг торговли СССР к новому этапу своей деятельности. Оно решило, что включать руководителей, инженерно-технических работников, служащих торговых предприятий в бригады продавцов пока не следует. Вместо этого для каждого из них, указало министерство, надо устанавливать индивидуальные сделанные расценки.

Внесены и соответствующие изменения в 37-ю статью методических указаний, о которых мы упоминали выше. Широкий перевод работников торговли на коллективную сделку влечет за собой обобщения практики ее применения существенно ограничен.

Но по возможности сарказм: что же обобщать, если нет самого опыта? Ведь после указания министерства мы руководители и служащие магазинов из числа продавцов исключили. Причем сами эти работники высказались резко отрицательно по поводу данного «новшества». И, что самое главное, введение выборочной сделки отрицательно сказалось на положении дел на торговых предприятиях, работающих по-новому. Вот почему мы надеемся, что Госкомтруд и Минторг СССР еще вернутся к этому вопросу.

А. ЗЕРНОВ,
начальник главного управления торговли Ленгорисполкома.
Л. КАЦМАН,
начальник отдела труда и заработной платы главного управления торговли Ленгорисполкома.

ТОЛЬКО ФАКТЫ

- ♦ МОСКВА. Вчера на проходящей здесь выставке «АСУ технология-74» отмечался национальный день Полыши.
- ♦ УЛЬЯНОВСК. Вчера здесь открылся первый слет студентов-активистов Общества Красного Креста РСФСР.
- ♦ НУКУС (Каракалпакская АССР). Вступила в строй радиорелейная линия, проложенная от Магистрала Актыбик — Бухара через плато Устюрт к южному берегу Аральского моря. Теперь телевидением вещанием охвачены все районы Каракалпакии.
- ♦ МОГИЛЕВ. Первые кубометры бетона заложили вчера строители в фундамент будущего производственного корпуса крупного завода по переработке молока.

(Труд — ТАСС).

Письма

МНЕ НРАВИТСЯ ЗДЕСЬ РАБОТАТЬ

Уважаемая редакция! Пишу вам с радостью и гордостью о своих товарищах по труду.

Предприятие наше молодое. Естественно, и стаж работы у меня, как и у моих друзей, невелик. Но я испытываю такое ощущение, будто тружусь в давно и прочно сложившемся коллективе.

Мы успешно выполнили план трех кварталов. Многие рабочие к началу октября завершили годовые задания, 50 из них награждены значком «Победитель социалистического соревнования 1974 года».

Администрация и завод хорошо заботятся об условиях труда и быта рабочих. В основном лесу построена заводская база отдыха с водочной станцией. Есть база отдыха и для детей. Сооружаются заводские общежития, жилая зона, пионерский лагерь. Рабочие получают путевки в дома отдыха и санатории.

В общем, мне нравится трудиться в таком коллективе.

А. ГУЛИМОВ,
рабочий электроцеха завода гидрооборудования.

ГРЯЗИ
Липецкой области.

КОМУ ПЛАТИТЬ ШТРАФ?

Купил я в магазине № 88 Бакинское ора, что находится близ нашей железнодорожной станции, мотоцикл «ИЖ-Юпитер-3». Но работники ГАИ отказались его регистрировать.

Причина, как они заявили, в том, что документы к мотоциклу, которые мне вручили в магазине при покупке, недействительны: они отпечатаны не типографским способом, а на машинке.

Я обратился в магазин, к начальнику местного ора тов. Алиеву, но без толку. Меня предупредили, что мотоцикл должен быть зарегистрирован в ближайшее после покупки дни. А мой не оформлен уже три месяца. За это ГАИ может меня оштрафовать. А, по-моему, штрафовать нужно тов. Алиева. Потому что и так наказан. Заплатил за машину крупную сумму, а ездить на ней не могу.

В. АЛЕКСАНДРОВ.

ХАЧМАС
Азербайджанской ССР.

Ваше издание я читаю с большим интересом.

Ваша редакция: Журналист

ТРЕБУЮТСЯ

КОРОМЫСЛА

Скоро наша прачечная останется без воды, нельзя будет стирать спецодежду рабочих.

Летом во время строительных работ на территории завода была разрушена водопроводная линия, и воду в прачечную подали по трубе, лежащей на поверхности земли. Морозы вот-вот скуют эту трубу льдом, и тогда кто бери коромысло и беги к колонке.

Мы уже, кажется, надоели отделу капитального строительства завода и заводу, а толку нет.

ЗАГОРУЙКО, КАРЕЛОВА,
ГОЛОВИНА — работники прачечной литейного завода.

КУПЯНСК
Харьковской области.

— Вы что, забыли про меня!

Рис. Н. ВЛАСЕНКОВА.



— Вы что, забыли про меня!

Рис. Н. ВЛАСЕНКОВА.

ФЕЛЬЕТОН

ПРОБЛЕМА отцов и детей, не русская литература, и сейчас многодетный отцовский крик слышен от всей остроты.

Душно воспитанный сын может сказать папе грубое слово. А лютый воспитанный папа способен ответить с помощью известного кожаного изделия.

Сейчас уже недалеко установили, что с чего именно начался давний конфликт между Волгоградским сыном Николаем Дерезой и его отцом. Однако в данном конкретном случае сын был явно хуже отца. Поскольку, кроме мелких ссор с родителями, он имел на своем счету и крупное хулиганство с соответствующими судимостями.

Неудивительно поэтому, что на пути Дерезы примитивным ремнем было допущено трижды. Но все-таки, чтобы чувствовать себя совсем уж невинным и хитрым, вышеназванный слесарь изрядно выпил и, разрываясь от папиной, нахально воскликнул:



Майский-Сайский электромеханический завод в Киргизской ССР выпускает ежегодно 1200 тысяч ламп. 18 типов ламп имеют государственный Знак качества. Простые осветительные, автомобильные, миниатюрные лампы с маркировкой киргизского завода расходуются по все концы нашей страны.

На снимке: контрольно-испытательная станция электромеханического завода. Фото ТАСС.

На пленумах ЦК и советов профсоюзов

БУДУЩЕЕ ПОДМОСКОВНОЙ НИВЫ

«В нынешнем году на уборочной было четко организовано социалистическое соревнование между звеньями. Это позволило резко повысить производительность труда. Например, звеновые А. Басманов, С. Воробьев убрали за день по шестьдесят гектаров картофеля. Наше звено собрало сверх плана сто семьдесят пять тысяч тонн клубней».

(Из выступления В. А. ГОРБА, звенового механизированного звена совхоза «Измайловский» Тагданского района).

«На примере нашего района можно убедиться, какой эффект дает умелое применение минеральных удобрений. Судите сами: урожайность зерновых увеличилась на пять центнеров, картофеля — на 20, овощей — на 30 центнеров. И главная задача химиков состоит в том, чтобы полнее удовлетворять запросы колхозов и совхозов в обеспечении удобрениями. С начала года наш комбинат выработал их сверх плана сотни тысяч тонн».

(Из выступления В. Б. ПОПОВА, председателя комитета профсоюза Воскресенского химкомбината).

ИЗВЕСТНО, что подмосковные земли не отличаются высоким плодородием. И тем не менее многие хозяйства области постоянно получают с гектара по 35—40 центнеров зерновых. А в совхозе «Яхромский» с каждого из 524 гектаров полейных земель ежегодно снимают до 600 центнеров овощей.

Эти примеры привел в своем докладе на пленуме Московского областного совета профсоюзов А. А. Лавров, председатель областного объединения ВОИР Ю. А. Стригачев и другие ораторы говорили о большом внимании, которое уделяют партия и правительство столичной области. Достаточно сказать, что на следующую пятилетку для увеличения производства сельскохозяйственной продукции

будет выделяться капитальных вложений на 46 процентов больше, чем в текущей.

С каждым годом в Подмоскovie все больше становится осушенных земель, строятся оросительные системы, создаются культурные пастбища. Освоение Осколь, Москворецкой, Яхромской пойм позволяет обеспечить гарантированную базу производства сельскохозяйственных продуктов в этих районах. Растут поставки минеральных удобрений и средств защиты растений колхозам и совхозам. В области создано научно-производственное объединение химизации с опытной станцией, районными и межрайонными агрохимцентрами. Они будут получать, хранить химические материалы, давать хозяйствам рекомендации по эффективному их применению. В животноводстве четко определен новый этап развития важной отрасли сельского хозяйства — индустриализация.

Программа, намеченная на 1976—1980 годы, сложная и напряженная. Важно и то, что роста производства продукции надо добиваться, не увеличивая численности работающих. В связи с этим профсоюзные организации должны уделять

основное внимание вопросам эффективного использования имеющихся возможностей, т.е. бою анализировать итоги хозяйствования, изучать и распространять передовой опыт.

Профсоюзные организации призваны более эффективно вести социалистическое соревнование за дальнейший подъем сельскохозяйственного производства, больше уделять внимания внедрению прогрессивных систем организации и оплаты труда. Например, в совхозе «Борея» Дмитровского района по инициативе работников созданы механизированные звенья, что позволило поднять ответственность работников за качество выполняемых работ, лучше стали использоваться техника, удобрения. Об этом рассказала на пленуме председатель работкома М. Н. Иванова.

Подмосковье — одна из ведущих областей непереходимой зоны Российской Федерации. Профсоюзные организации еще шире развернуть социалистическое соревнование за досрочное выполнение заданий девятой пятилетки и тем самым заложить прочную основу успехов в последующие годы.

А. ГОЛЯЕВ.

МОСКВА.

РАСТЕТ В КОЛЛЕКТИВЕ СМЕНА

ЧЕЛОВЕК в трудовом коллективе растет, мужает, повышается его мастерство. Здесь формируется его характер, воспитывается коммунистическая нравственность. Эти проблемы были в центре внимания пленума Белорусского республиканского совета профсоюзов, обсуждавшего вопрос о дальнейшем улучшении воспитательной и культурно-массовой работы профсоюзных организаций республики в свете решений XXIV съезда партии и постановления ЦК КПСС «О работе по подготовке и воспитанию идеологически кадров в партийной организации Белоруссии».

В докладе председателя республиканского совета профсоюзов Н. Н. Полозова, в выступлениях участников пленума приводилось немало примеров умелой воспитательной работы в трудовых коллективах. Участники пленума обменялись мнениями о том, как лучше, эффективнее помочь начинающим производственникам овладеть профессией, повысить мастерство. Особая роль в этом принадлежит движению наставничества. Тракторист колхоза «Беларусь» Любанского района, Герой Социалистического

Труда В. Т. Астрейко говорил о том, что наставники молодежи многое сделали для решения проблемы механизаторских кадров в колхозе. Ведь с помощью машины и механизмов выполняется 90 процентов всех работ в полеводстве и животноводстве. На многих заводах сейчас созданы советы наставников, для них организуются семинары, постоянная учеба, обмен опытом. В колхозе же такая работа с наставниками еще не проводится. Думаю, сказал В. Т. Астрейко, нам следует перенять опыт Минского тракторного завода, Оршанского льнокомбината и других коллективов.

Одним из важнейших факторов трудового воспитания является социалистическое соревнование. Умело и эффективно использовать воспитательное значение соревнования в коллективе Минского завода электронных вычислительных машин имени Орджоникидзе. Благодаря научной разработкам методов и критериям организации соревнования, умелому применению моральных и материальных стимулов на предприятии все стороны соревнования, обеспечение

повышения их профессионального мастерства, общей культуры, образования.

Минский областной совет профсоюзов изучил и обобщил опыт передового завода, широко пропагандирует его, сказал председатель облсовпрофа Е. А. Асаевич.

Уже сама практика разработки обязательств, подчеркнул оратор, предопределяет успех их выполнения. Каждое из них рассматривается и подтверждается мастером и профгруппом. И экономический, и технологический, и организационный они отвечают за создание соревновательных условий для достижения намеченных рубежей.

Между тем, отмечалось в докладе и выступлениях участников пленума, некоторые профсоюзные работники, хозяйственные руководители рассматривают соревнование только как средство повышения производительности труда и выполнения планов, недооценивают его воспитательного значения. На Брестской мебельной фабрике в Климовичском комбинате стройматериалов рабочие не принимают индивидуальных обязательств. На некоторых предприятиях, в частности на

Гомельском электромеханическом заводе, в ряде управлений стройтреста «Гомельстрой» знание «Ударики коммунистического труда» присваивают только с учетом одних производственных показателей, не обращая внимания на моральный облик людей. В Дзержинском райкомкомбинате знание ударника присваивается списком, без индивидуального подхода к кандидатам. Поэтому здесь присвоили почетное звание тем работникам, которые не принимали никаких социальных обязательств. Видно, профсоюзные комитеты и руководители этих предприятий забыли главную заповедь ударников: «Учиться, работать и жить по-коммунистически».

Профсоюзные организации нужно усилить борьбу за укрепление трудовой дисциплины, являющейся одним из показателей морального климата на предприятиях. Трудовые коллективы должны стать полными центрами воспитания нового человека, утверждения коммунистического отношения к труду.

В. КИПН.
(Корр. «Труда»).

МИНСК.

вышении эффективности использования черных металлов в свете постановления ЦК КПСС «О работе Министерства черной металлургии СССР, Министерства тяжелого, энергетического и транспортного машиностроения и Министерства монтажных и специальных строительных работ СССР по выполнению Директив XXIV съезда КПСС о по-

нй девятого пятилетнего плана. С докладами выступили председатель ЦК профсоюза И. И. Костюков, заместитель министра черной металлургии СССР В. А. Ванчиков и секретарь ЦК профсоюза А. А. Димитревский.

В работе пленума принял участие секретарь ВЦСПС В. Ф. Богатиков.

НА ТРЕЗВУЮ ГОЛОВУ

— Ну, держитесь, родители! Пущу я вам пугала!

И это была не пустая угроза: нерадивое чадо выбежало во двор и, тем самым действительно пугив пуга в курятнике.

Друзья мои, вам жалко бесшумную домашнюю птицу? Мне тоже.

Но, печально склонив голову перед памятной кур, давайте на минутку припомним, что можно провозить, если бы пожар вовремя не потушили?

Ведь поджигал Дереза не в чистом поле, а по соседству с другими, тесно стоящими и легко вспыхивающими сараюшками.

Вот наглядный пример того, как сугубо личная ссора моментально могла превратиться в общее несчастье многих людей.

Конечно, масла в огонь подлил и домашний конфликт, и разнузданный нрав Дерезы... И все же основным горючим материалом послужила выпитая им водка.

Та самая водка, которая привела жителя того же Волгограда Двойнишкина на территорию са-

доводческого общества «Авангард». Нет, вид красного сада не возбудил в нем внезапной любви к родной природе. Не воспламял он нежностью и к своей родной, хотя и бывшей, жене. Наоборот, выпил и не закусив, он вспомнил все прежние семейные неурядицы и обиды, схватил топор и принялся усердно рубить персональные алевые насаждения недавней супруги.

А заодно уж полжиг и ее дачный домик.

Запахом дымом и средневековым... И снова лишь чудом не загорелся домикши или в нем не повисли сосисы по кооперативу.

Я рассказываю об этих диких выходях главным образом потому, что, помимо индивидуального морального безобразия, они приобретают немалую общественную опасность. Особенно если, выйдя за семейные рамки, огонь охватывает общественные и в буквальном, и в переносном смысле этого слова.

В поселке Атарган Магаданской области пожар случился как раз в общежитии.

Короткое замыкание? Нет, длинная-длинная вышка.

Рабочие Атарганского рыбзавода Гаух, Завятин и другие пили так долго и много, что в конце концов перестали контролировать свои простейшие действия.

И вот одной небрежно брошенной спички оказалось достаточно, чтобы спалил все здание. Убыток? 50 тысяч рублей.

Увы, этим людям неуместно читать мораль, так как они сами ровным образом пострадали.

Но ведь были же, очевидно, в обшежитии и комеданты, и дежурные, и отдельные непьющие граждане, которые видели, знали, что здесь происходит коллективные пьянки!

Ах, как часто мы, несмотря на рекламно-банальную истину «С огнем не шути!», воюем шутим по поводу пожаров, рассказываем на эту тему забавные байки и анекдоты! И забываем при этом, что смешное нередко уживается рядом с трагическим.

Некий гражданин Живага из украинского поселка Макаров, то ли за-

блудившись с похмелья, то ли в поисках компаньона для продолжения выпивки, забрал однажды на сырую базу льнозавода Коростышевского объединения по заготовке льна.

И, складко затанцующий, бросил окурки прямо в сморд. Возник пожар, да какой! 60 тысяч убытка.

Живага накажут.

Ну, а те, кто волюю или неволью способствовали затоплению и полыханию, выйдут сухими из воды, которой вопреки правилам не оказалось рядом ни капли?

Заводно, между прочим, не оказалась и огнетушитель, и ограждение, и необходимая так называемая молниезащита.

В общем, пока гром не грянет... Только в прошлом году среди виновников возникших в стране пожаров каждый второй был пьян. Причем если настолько, что достаточно было сказать «Дыхни!», как потушенный было пожар разгорался с новой силой.

Есть над чем задуматься на трезвую голову!

Ю. ЗОЛОТАРЕВ.

О ПОРЯДКЕ РАЗРАБОТКИ И УЧЕТА ВЫПОЛНЕНИЯ ВСТРЕЧНЫХ ПЛАНОВ ПРЕДПРИЯТИЙ (ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ОБЪЕДИНЕНИЙ) НА 1975 ГОД

На днях Госплан СССР, Госкомтруд СССР, секретариат ВЦСПС и ЦСУ СССР приняли разъяснение «О порядке разработки и учета выполнения встречных планов предприятий (производственных объединений) на 1975 г.» и направили его министерствам и ведомствам СССР, Советам Министров союзных республик, Центральным комитетам, республиканским, областным (краевым) советам профсоюзов, ЦСУ союзных республик, статистическим управлениям АССР, краев и областей. Ниже публикуется текст разъяснения.

Движение за разработку встречных планов стало примечательным явлением нашего времени, эффективным средством мобилизации внутренних резервов, активной формой проявления творческой инициативы трудящихся, их непосредственного участия в управлении производством. Только в 1974 году встречные планы приняли 14 тыс. промышленных предприятий. Им произведено за 9 месяцев 1974 г. дополнительно продукции на 3,6 млрд. рублей.

Высоко оценивая активный подъем социалистического соревнования в стране, разработку и реализацию многими коллективами предприятий встречных планов, Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев в речи на торжественном заседании в Новороссийске указал на необходимость всячески поддерживать и развивать это движение.

В настоящее время по инициативе предприятий города Москвы и ряда других промышленных центров развернулась работа по составлению встречных планов на 1975 год, значительно расширяется круг предприятий, принимающих на себя дополнительные задания по увеличению объема нужной народному хозяйству продукции, росту производительности труда и повышению качества изделий.

В целях создания необходимых условий для принятия и успешного выполнения встречных планов на завершающей год пятилетия продлить на 1975 год срок действия указаний Госплана СССР, Госкомтруда СССР, ВЦСПС и ЦСУ СССР от 16 января 1974 г. № ВЛ-2/Д «О порядке разработки и учета выполнения встречных планов предприятий (производственных объединений) на 1974 год». Вместе с тем, исходя из опыта разработки встречных планов в 1974 году, задач и особенностей плана на 1975 год, в дополнение к этим указаниям от 16 января 1974 г. № ВЛ-2/Д необходимо руководствоваться следующим:

1. Для своевременной разработки встречных планов министерства (ведомства) СССР и Советы Министров союзных республик сообщают предприятиям (объединениям) основные показатели проекта шестилетнего (ведомственного) СССР и Советов Министров союзных республик должны ориентировать предприятия (объединения) на принятие показателей, обеспечивающих выполнение и перевыполнение заданий пятилетнего плана на 1975 год и пятилетнего плана в целом.

Важнейшей задачей разработки встречных планов на 1975 год должно стать выяснение непосредственно на предприятиях резервов для роста производительности труда, снижения себестоимости продукции, ускорения ввода в действие и освоения производственных мощностей, быстрого внедрения новой техники и технологии, научной организации труда, экономии и рационального использования сырья, материалов, топлива и энергии.

Во встречных планах необходимо предусматривать улучшение структуры и увеличение объемов производства, расширение номенклатуры изделий, повышение качества и увеличение производительности новой продукции и продукции государственного Знака качества в соответствии с возрастающими потребностями народного хозяйства и спросом населения. Не допускать выпуск продукции, не нужной народному хозяйству и не пользующейся спросом населения.

В целях усиления заинтересованности коллективов предприятий (объединений) в принятии на себя более напряженных годовых планов распространить действие указаний Госплана СССР, Госкомтруда СССР, ВЦСПС и ЦСУ СССР от 16 января 1974 г. № ВЛ-2/Д также на встречные планы, принимаемые предприятиями (объединениями) к заданиям, определенным им министерствами (ведомствами) СССР и Советами Министров союзных республик, исходя из показателей пятилетнего плана на 1975 год или основных показателей проекта годового плана на указанный год.

2. При принятии встречных планов по увеличению производства основных видов промышленной продукции необходимо иметь в виду, что это увеличение должно достигаться, как правило, на основе повышения производительности труда

и экономного использования выделенных материальных, трудовых и финансовых ресурсов.

3. В деле более качественной разработки встречных планов большая организующая роль принадлежит министерствам (ведомствам) СССР и Советам Министров союзных республик по увязке встречных планов отдельных предприятий (объединений), обеспечению их материальными ресурсами, в том числе за счет координации встречных планов предприятий различных отраслей.

Показатели встречных планов предприятий (объединений) должны быть одобрены в окончательном виде министерствами (ведомствами) СССР и Советами Министров союзных республик после утверждения Государственного плана развития народного хозяйства СССР на 1975 год и не позднее 1 февраля 1975 г. сообщены Госплану СССР, ВЦСПС, ЦСУ СССР и Госнабум СССР.

Министерства (ведомства) СССР и Советы Министров союзных республик должны координировать работу предприятий по реализации встречных планов и вести систематический контроль за их выполнением.

4. В дополнение к пункту 7 указаний Госплана СССР, Госкомтруда СССР, ВЦСПС и ЦСУ СССР от 16 января 1974 г. № ВЛ-2/Д устанавливается учет выполнения встречных планов по предприятиям (объединениям) по показателям прибыли и приросту действующих производственных мощностей за счет организационно-технических мероприятий. Отражение этих показателей в отчетности производится в следующем порядке:

а) в приложениях к квартальному балансу по основной деятельности промышленного предприятия (форма № 2-к) показатели о встречных планах по прибыли и их выполнении отражаются по строке 412.

В плановые и фактические данные, приводимые по строке 412, не включаются дополнительные прибыли, направляемые на возмещение недостатков оборотных средств за счет организационно-технических мероприятий (в размерах, предусмотренных техпромпланом).

Из фактической прибыли, отраженной по этой строке, кроме того, исключается в соответствии с общим порядком сумма дополнительной выручки, полученной в результате нарушения цен и тарифов, прибыли (экономики) от реализации продукции, изготовленной с отступлением от стандартов, технических условий и рецептур;

б) в полугодовом отчете промышленных предприятий о приросте производственных мощностей за счет осуществления организационно-технических мероприятий по форме № 4-л в графе 1 «по плану» на отчетный период по каждому виду продукции (или виду перерабатываемого сырья), по которому установлены народнохозяйственным планом задания по приросту производственных мощностей за счет организационно-технических мероприятий, плановые показатели приводятся по двум строкам:

по первой строке — по плану, утвержденному вышестоящей организацией;

по второй строке — по встречному плану.

Фактические данные приводятся только 1 раз по строке, в которой указан основной план.

5. В тех случаях, когда в ходе разработки народнохозяйственного плана на 1975 год по инициативе коллективов предприятий (производственных объединений) увеличиваются задания этого плана, выходящие за пределы задания, выходящего за пределы задания при утверждении плана на 1975 год, поощряются предприятия (объединения) к заданиям, определенным им министерствами (ведомствами) СССР и Советами Министров союзных республик, исходя из показателей пятилетнего плана на 1975 год или основных показателей проекта годового плана на указанный год.

6. При принятии встречных планов по увеличению производства основных видов промышленной продукции необходимо иметь в виду, что это увеличение должно достигаться, как правило, на основе повышения производительности труда

В ИНТЕРЕСАХ МИРА

КОЛОМБО, 13 ноября. (ТАСС). Ланкийская печать продолжает широко освещать визит Премьер-Министра Республики Шри-Ланка С. Бандаранайке в Советский Союз. «Таймс оф Цейлон», «Дейлон дейли миррор» и другие газеты отмечают, что СССР проявляет большое понимание в отношении широкой программы социально-экономических преобразований, которая осуществляется правительством Объединенного фронта Шри-Ланки.

В комментариях газет и радио Коломбо говорится, что отношения между Шри-Ланкой и СССР базируются на широком совпадении и близости интересов народов обеих стран в борьбе за укрепление мира и международной безопасности.

РАЗНОГЛАСИЯ ОСТАЮТСЯ

БРЮССЕЛЬ, 13 ноября. (ТАСС). Здесь завершена работа сессии вестей министров стран-членов «общего рынка».

Министры иностранных дел, на уровне которых проходила сессия, рассмотрели вопрос о снижении размера ввоза Англии в бюджет ЕС, однако из-за серьезных разногласий между партнерами не приняли каких-либо конкретных решений. Призыв министра иностранных дел Англии Джек Каллагана к своим коллегам дать Лондону обещание, что от него не потребуют «ненормированного ввоза, не встретит одобрения и министры вынуждены будут вернуться к обсуждению этой проблемы на сессии 2 декабря.

Министры рассмотрели также вопрос о торговых отношениях с социалистическими странами.

НЕСКОЛЬКО не сомневаясь, что читателям «Труда» известен термин «инфляция». Но чтобы по-настоящему понять суть вышеупомянутого термина, нужно жить не в социалистической стране. Для нас, американцев, инфляция стала неразрывной составной частью нашего образа жизни.

Кто-то из экономистов пустил в ход выражение «инфляция целых чисел». Под этим подразумевается, что если прежде официальный индекс розничных цен в США ежемесячно поднимался на какие-то доли процента, то теперь он растет каждый месяц более чем на процент, или почти на 13 процентов в год. Индекс базируется на учете изменений в стоимости очень широкого ассортимента товаров народного потребления. И он не в какой мере не отражает колебания тех 20 процентов американского населения, материальный уровень которых классифицируется как «красный шифт».

Суть в том, что особенно высокие значения цены на мясо, молоко, свежие продукты, фрукты и овощи, то есть на самое необходимое для жизни. Поэтому семьи, живущие на грани нищеты, теперь эту грань переступают, так как им приходится урезать себя именно в жизненно необходимом. Для них правительство имеет привычку «отказаться от излишеств» звучит почти издевательски.

«Инфляция целых чисел» — явление новое для американцев. Из всей жизни приходится думать, что Союзные Штаты обладают неким иммунитетом против космических скоростей роста стоимости жизни. На этом, собственно, основывается и нынешняя пропагандистская тактика наших экономических ораторов. Они указывают пальцем на другие капиталистические страны, где инфляция развивается еще быстрее, и хвастаются, что мы по этой причине чувствуем себя «счастливыми».

Но без этого умысла агентство «Ассошиэйтед Пресс» недавно распространило материалы, из которых явствует, что средний темп инфляции в западном мире сейчас составляет 13,5 процента в год. Во Франции он равен 14,5 процента, в Испании — 15,3, в Англии — 16,9, в Италии — 20,4, в Испании, Турции, Греции и Японии — 25 процентов.

Но рядового американского потребителя, ежедневно ощущающего рост цен, дороговизну, статистические выкладки утешить не могут. Да и вообще единственное, что они доказывают, так это наличие острейшего глобального кризиса всего капиталистического мира.

В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Правда, это спад такого рода, о котором не упоминается в американских учебниках по экономике и который, по признанию самого Барнса, ставит его в тупик. Одновременно наблюдается явление, которое, согласно «классической» формуле спасения, должно бы исключить друг друга. Увеличивается число безработных, составляющих в данный момент, по официальным данным, 5,300 тысяч человек, а инфляция все равно скачет галопом. Хотя увеличение инфляционных колебаний в промышленности, производстве сокращается.

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

С ЧУВСТВОМ ГЛУБОКОЙ ЛЮБВИ

УЛАН-БАТОР, 13 ноября. (ТАСС). В обстановке высокого политического и трудового подъема в народной Монголии идет подготовка к предстоящему визиту в МНР советской партийно-правительственной делегации во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС Л. И. Брежневым. Делегация примет участие в торжествах по случаю 50-летия III съезда МНРП и полувекового юбилея провозглашения Монгольской Народной Республики.

«Скоро к нам на праздники придет давний и близкий друг нашего народа товарищ Леонид Ильич Брежнев», — говорит известный писатель лауреат Государственной премии Л. Тудва. — Генеральный секретарь ЦК КПСС лично внес большой вклад в укрепление нерушимой монголо-советской дружбы. Наш народ хорошо знает, что видит товарища Л. И. Брежнева в нашу страну в 1965 году во главе советской партийно-правительственной делегации сыграл огромную роль в укреплении традиционной дружбы двух стран».

Подводя итоги славного пути, пройденного МНР за пятьдесят лет, замечательным достижением в социалистическом строительстве, монгольские трудящиеся рассматривают их в неразрывной связи с братской дружбой и тесным сотрудничеством с советским народом и народами других стран социалистического содружества. «Наша традиционная дружба с Советским Союзом нерушима», — говорит животновод Гоби и Монгольский Алтай, горняк Шарын-Гола и Барха, земледельцы Селенги и Еро, строители Чойбалсана и Эрдэнэца, весь народ братской Монголии.

В самом центре чехословацкой столицы открыта выставка «Советское любительское изобразительное искусство». На ней представлено около 150 произведений во всем многообразии жанров. Среди авторов — рабочие, служащие, колхозники, которые посвящают искусству свой досуг.

Картины, рисунки, скульптуры воспевают величие и красоту человека труда, славят дружбу народов, показывают очарование природы необъятной страны Советов.

Открытая выставка — секретарь Центрального совета Революционно-профессионального движения Чехословакии Б. Качирек отметил, что она является одним из важных мероприятий, проводимых в рамках месячника чехословацко-советской дружбы. Выставка поможет подчеркнуть, что еще более полному ознакомлению с жизнью, трудом, достижениями советского рабочего класса, советских трудящихся, успешно строящих коммунистическое общество.

Размах творческой инициативы советского рабочего класса не ограничивается только производственной сферой. Выставка в Праге еще раз показывает его духовное богатство.

Р. КОЛЧАНОВ, [Соб. корр. «Труда»], ПРАГА, 13 ноября.

НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

НА 74-м ГОДУ ЖИЗНИ в Париже скончался известный итальянский инженер-механик и актер Витторио де Сина. Советским зрителям он хорошо известен по фильмам «Покорители неосвоенных земель», «Умберто Д», «Брак по-итальянски», «Подсолнухи».

«Тревога в горах» — по этому сигналу днем и ночью, в любую непогоду немедленно приходят на помощь терпящим бедствие польская горноспасательная служба. Только за последние пять лет альпинисты с голубым крестом на одежде — эмблемой службы — провели свыше 30 тысяч операций по спасению людей.

На снимке: вертолет спасателей в горах. Фото ЦАФ — ТАСС.

ТАМ, ГДЕ ПРАВИТ КАПИТАЛ

«ИНФЛЯЦИЯ ЦЕЛЫХ ЧИСЕЛ»

В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

НА 74-м ГОДУ ЖИЗНИ в Париже скончался известный итальянский инженер-механик и актер Витторио де Сина. Советским зрителям он хорошо известен по фильмам «Покорители неосвоенных земель», «Умберто Д», «Брак по-итальянски», «Подсолнухи».

«Тревога в горах» — по этому сигналу днем и ночью, в любую непогоду немедленно приходят на помощь терпящим бедствие польская горноспасательная служба. Только за последние пять лет альпинисты с голубым крестом на одежде — эмблемой службы — провели свыше 30 тысяч операций по спасению людей.

На снимке: вертолет спасателей в горах. Фото ЦАФ — ТАСС.

ТАМ, ГДЕ ПРАВИТ КАПИТАЛ

«ИНФЛЯЦИЯ ЦЕЛЫХ ЧИСЕЛ»

В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к этим сферам, но и, пожалуй, разбирается больше других в экономических вопросах — а именно директор управления федеральных резервов Артур Барнс, — без обиняков заявил в сенате: «Мы находимся в состоянии экономического спада».

Получается, что спад как бы содействует с «процветанием». Но это всего лишь «оптический» обман. А. Барнс, сказавший «а», не сказал «б», которое объяснило бы вышеуказанный «феномен». А объяснение прежде всего заключается в том, что

капиталистическая система. В высокотехнологичных сферах опираются на различные депрессии в США. Однако один из тех, кто не только принадлежит к

